ULTRAVOX

Stereo

FARBFERNSEHGERÄT

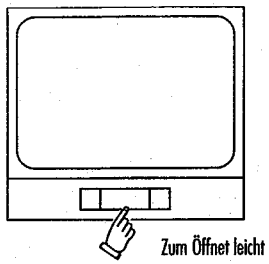
mit Videotext

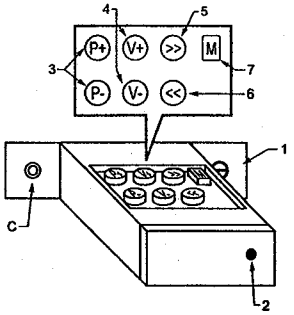
70-cm-Bildschirm
(sichtbares Bild 66 cm)

MODELL S 7096

GEBRAUCHSANWEISUNG

BEDIENUNGSELEMENTE





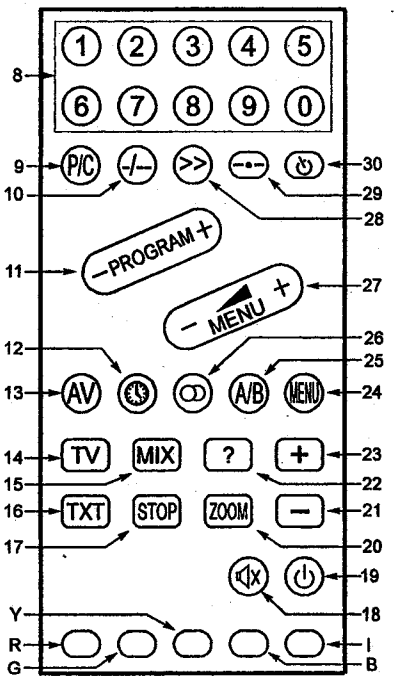
Bedienfach am Gerät

1 Netzschalter
2 Bereitschafts- Anzeige
3 Programm Wahltasten +/- (Programm)
4 Lautstärke-Tasten +/- (Volume)
5 Feinabstimmung +
6 Feinabstimmung -
7 Memory/Speichern (Store)

C Anschlußbuchse für Kopfhörer (3,5mm Klinke)

Fernbedienung

8 Ziffern-Tasten
9 Umschalter Programm/Channel
10 10er/100er Taste (Programm/Channel)
11 Programmwahl +/-
12 Uhrzeitanzeige
13 AV/Scart Taste
14 TV Taste
15 Mix Taste (Videotext)
16 Videotext
17 Stop-Taste (Videotext)
18 Mute/ Stummschaltung
19 Bereitschaftstaste
20 Zoom-Taste (Videotext)
21 Videotextseite rückwärts
22 Rätseltaste (Videotext)
23 Videotextseite vorwärts
24 Menüauswahl (Bild- und Toneinstellungen)
25 Umschalter Stereo/Mono (Zweikanalton)
26 Stereotonspreizung
27 Lautstärke +/-, Menüeinstellungen +/-
28 Sendersuchlauf
29 Normal (PP)
30 Sleeptimer



Tasten für Menüsteuerung bei Autostore

I Taste Install
R Taste Rot
G Taste Grün
Y Taste Gelb
B Taste Blau

LIEBER KUNDE

Wir haben diese Gebrauchsanweisung erstellt, damit Sie Ihr neues Gerät möglichst schnell und umfassend kennenlernen.

Bitte lesen Sie vor Inbetriebnahme und Benutzung des Gerätes diese Anweisung aufmerksam und vollständig durch.

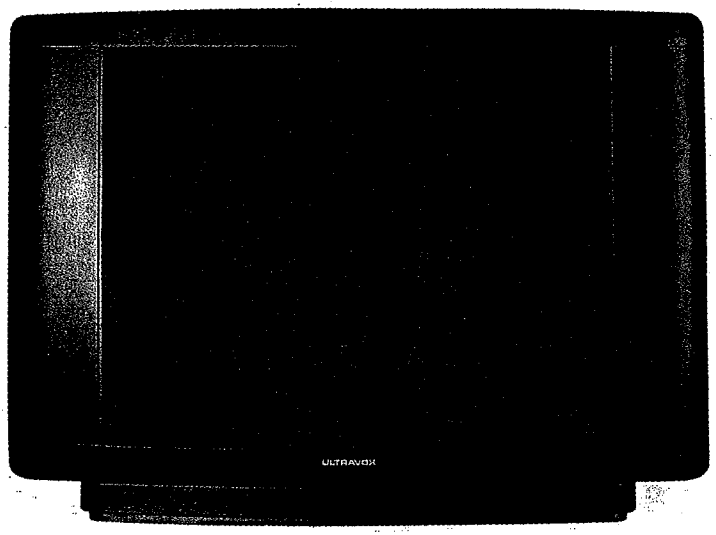
Machen Sie sich in der Reihenfolge dieser Gebrauchsanweisung mit Ihrem neuen Gerät und seinen verschiedenen Bedienungsfunktionen vertraut.

Beachten Sie alle Hinweise und Erklärungen, die sich auf die richtige Bedienung und Behandlung beziehen. Damit erreichen Sie ständige Einsatzbereitschaft und eine lange Lebensdauer Ihres Gerätes.

Besondere Aufmerksamkeit bitten wir Sie den Sicherheitsanweisungen zu widmen. Sie sollen helfen, Unfälle zu verhüten und Ihr Gerät vor Schäden zu schützen.

Bewahren Sie die Gebrauchsanweisung auf, sie kann Ihnen auch später noch in manchen Fällen ein nützlicher Helfer sein.

Ihr Gerät dient ausschließlich dem Empfang und der Wiedergabe von Video - und Audiosignalen, die über die HF-Buchse oder den SCART-Eingang zugeführt werden. Bedient wird das Gerät nur über die lokale Bedienkonsole bzw über die mitgelieferte Fernbedienung. Andere unsachgemäße Handhabung entbindet den Hersteller von jeglichen Garantieansprüchen.



WICHTIGE HINWEISE

Übergeben Sie die Gebrauchsanweisung auch anderen Benutzern des Gerätes, damit auch diese sich über alle Funktionen und Hinweise informieren können.
Bitte beachten Sie, daß beim unsachgemäßen Umgang mit Elektrogeräten Gefahren entstehen können, die möglicherweise von Kindern nicht erkannt werden.
Sie sollten Ihr Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen (Heizkörper, Ofen u.ä.) aufstellen. Setzen Sie es auch nicht direkter Sonnenstrahlung aus.
Die Lüftungsschlitze in der Rückwand und im Boden dürfen nicht durch Zeitung , Decken oder eine zu weiche Unterlage verdeckt werden, damit nicht die Gefahr eines Brandes entsteht. Besonders ist auf eine gute Luftzirkulation zu achten, wenn das Gerät in der Nähe von Vorhängen oder in einem Regal bzw. Schrank aufgestellt wird.
Ziehen Sie bei längerer Nichtbenutzung den Netzstecker aus der Steckdose und den Stecker aus der Antennenbuchse. Fassen Sie zum Ziehen stets an den Steckern, niemals an den Leitungen an.
Verhüten Sie das Eindringen von Staub und Schmutz sowie Feuchtigkeit und Nässe.
Stellen Sie keine gefüllten Gefäße (Vasen etc.) auf das Gerät, da sonst die Gefahr bestehen könnte, daß Flüssigkeit in das Gerät gelangt und einen Kurzschluß verursacht.
Sie sollten keine Tonbänder und Cassetten sowie Tonbandgeräte und Lautsprecherboxen in der Nähe des Fernsehers ablegen bzw. aufstellen. Für Lautsprecherboxen ist ein Abstand von mindestens 1 Meter zu empfehlen.
Bevor das Gerät ans Netz angeschlossen wird, sollte es sich erst an die Zimmertemperatur des Aufstellungsraumes anpassen. Dies ist besonders wichtig, wenn das Gerät von einem wesentlich kälteren Platz zu einem wärmeren Aufstellort gebracht wird.
Das gleiche gilt, wenn das Gerät längere Zeit in einem unbelüfteten Raum (z.B. während des Urlaubs) gestanden hat. Möglicherweise auftretendes Kondensat (Feuchtigkeit) kann den Apparat beschädigen.
Ihr Farbfernsehgerät sollte mit dem Bildschirm nicht in Richtung von Fenstern und anderen Lichtquellen aufgestellt werden, damit keine Blendung auftritt. Wenn der Raum abgedunkelt ist, benutzen Sie deshalb möglichst nur eine indirekte Raumbeleuchtung.
Lassen Sie verbrauchte Batterien nie längere Zeit in der Fernbedienung. Entfernen Sie auch dann die Batterien, wenn Sie die Fernbedienung nicht benutzen, sie könnten auslaufen und die Fernbedienung beschädigen.

Bitte denken Sie daran, daß verbrauchte Batterien nicht in den Hausmüll gehören. Geben Sie diese deshalb an geeigneten Sammelstellen oder dort ab, wo Sie die neuen Batterien gekauft haben.
Öffnen Sie niemals das Gehäuse, überlassen Sie evtl. Reparaturen unseren Fachleuten vom Kundendienst.

Umweltschutz

Bitte bedenken Sie, daß es sich bei Verpackungsmaterial, aber auch bei Altgeräten, Ersatzteilen etc. um Werkstoffe handelt.
Führen Sie diese stets ordnungsgemäßer Entsorgung zwecks Wiederverwertung zu.

Bitte aufklappen ⟶

INHALTSVERZEICHNIS

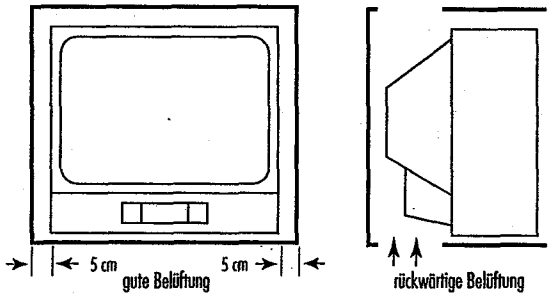
Seite

Hinweise 2
Bedienungselemente 3
Aufstellen des Gerätes 6
Anschlüsse 6
Erste Inbetriebnahme 7
Einleitung zur Bedienungsanleitung 7
Einschalten des Fernsehgerätes 8
Netzschalter 8
Bereitschaft 8
Fernbedienung 8
Abschaltautomatik 8
Schlaffunktion 8
Einstellung des Fernsehgerätes 9
Bedienfach am Gerät 9
Speicherung mit Autostore-System 9
Verschieben der Programmplätze 10
Manuelle Speicherung mit Sendersuchlauf 10
Kanaldirekteingabe 11
Bild-und Toneinstellungen 12
Stummschaltung 13
Audio/Video 13
Uhrzeit 13
Tonfunktionen 13
Funktion der Teletext-Tasten 14
Fernbedienung 15
Auswechseln der Batterien 15
Selbsthilfe bei Störungen 16
Wartung und Pflege 17
Kundendienst 18
Die Deutsche Bundespost Informiert 19
Technische Daten 20
Konformitätserklärung 21

AUFSTELLEN DES GERÄTES

Der ideale Aufstellungsort

Auch die modernsten Farbfernsehgeräte entwickeln Wärme beim Betrieb. Wird das Gerät offen im Raum aufgestellt, kann diese Wärme verfliegen. Wenn das Gerät in einem Schrank oder Regal aufgestellt wird, muß die Belüftung gewährleistet sein. Auf den Abbildungen unten können Sie erkennen, wieviel Platz das Fernsehgerät mindestens in einem Schrank braucht.

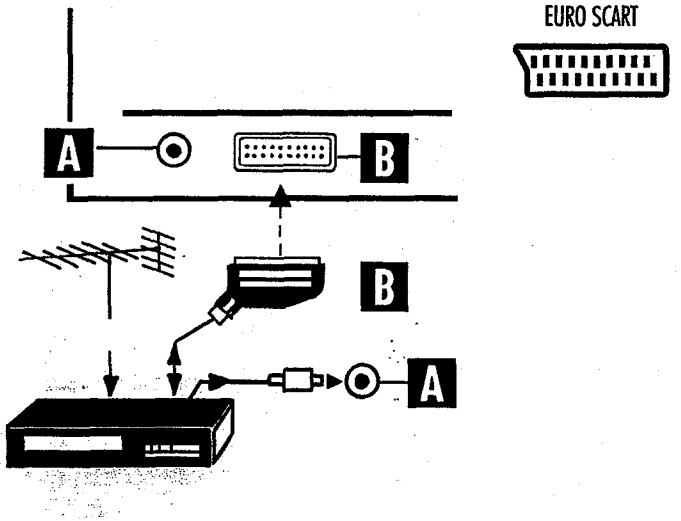


Anschlüsse

An diese genormte Buchse können alle Geräte angeschlossen werden, für deren volle Ausnutzung ein MONITOR erforderlich ist:

VIDEOGAMES
FERNSEHKAMERAS
VIDEORECORDER
SATELLITENEMPFANGSGERÄTE
HEIMCOMPUTER
PERSONALCOMPUTER
VIDEOSPRECHANLAGEN
BILDSCHIRMTEXTGERÄTE
BILDPLATTE USW.

Antennenanschluß



ERSTE INBETRIEBNAHME

Netzanschluß

Ihr Gerät darf mit der Netzanschluß-Leitung nur an eine Steckdose mit 220-240Volt, 50 Hz Wechselspannung angeschlossen werden.

Antennenanschluß

Die Voraussetzung für ein fehlerfreies Bild ist ein Kabel/Satellitenanschluß≤ oder eine gute Fernseh-Antenne, die auf die Sender bzw. Umsetzer exakt ausgerichtet und über ein 75-Ohm-Koaxialkabel ordnungsgemäß am Gerät angeschlossen werden muß. Stecken Sie den Stecker Ihres Antennen-Kabels in die (A) Antennen-Buchse an der Rückseite des Gerätes ein. Sollte Ihr Antennenkabel noch ein flaches 240-Ohm-Kabel sein, so muß ein im Handel erhältliches Anpassungsglied (Adapter) zwischengeschaltet werden.
An die (A) Antennenbuchse können Sie auch einen Videorecorder oder z.B. ein Fernsehspiel , einen Heimcomputer u.ä. anschließen und auf einem beliebigen Programmplatz (Kanal 30-39) wiedergeben.
Das von RF-OUT-Ausgang des Videorecorders kommende Koaxialkabel geht dann an die Antennenbuchse. Das Antennenkabel der Haus-oder Gemeinschafts-Antenne geht in diesem Falle nicht an die (A) Antennenbuchse, sondern an die RF-IN-Buchse des Videorecorders (s.Abb. Seite 6)
Zur Verbesserung der Bildqualität kann das Gerät auch mit einem im Handel erhältlichen Scartkabel verbunden werden.

Kopfhörer

An der Frontseite des Gerätes befindet sich die Kopfhörer-Buchse (C). Dort kann ein Kopfhörer mit einem passenden 3,5 mm Klinkenstecker angeschlossen werden (evtl. Adapter benutzen).

EINLEITUNG ZUR BEDIENUNGSANLEITUNG

Ihr Fernsehgerät erfüllt zwei wichtige Funktionen:
1. Es dient für den Empfang aller Fernsehsender Ihrer Gegend unter der Voraussetzung, daß die Antenne entsprechend ausgerüstet ist.
2. Es dient zur Wahl der gewünschten Fernsehsender über ein System mit Digitalabstimmung und Präzisionsspeicher, das besonders einfach zu benutzen ist. Eine elektronische Vorrichtung sucht den gewünschten Sender und speichert ihn zusammen mit einer Programmnummer; später wird dann nur die Programmnummer gewählt, um den Sender zu empfangen.
Um die Digitalabstimmung optimal zu nutzen, sollten Sie die Anweisungen des vorliegenden Handbuches aufmerksam durchlesen.
Um die Erläuterung klarer zu gestalten, geben wir nachstehend einige Begriffserklärungen:

1. Frequenz der Fernsehsender (Kanal)

Es handelt sich um ein Teil des Spektrums elektromagnetischer Wellen, die als Fernübertragungsmittel für Bild und Klang verwendet werden.

Gemäß einem internationalen Abkommen ist das Spektrum der elektronischen Wellen in Frequenzen eingeteilt, die fortlaufend von 00 bis 120 numeriert sind.
Jeder Fernsehsender darf nur auf der ihm zugeteilten Frequenz senden. Die Frequenzen der Fernsehsender sind normalerweise in der entsprechenden Programmzeitschrift angegeben.
2. Fernsehprogramm
Dieser Begriff wird üblicherweise in der Unterhaltungsbranche benutzt, hat hier aber noch eine mit der Speicherung von Fernsehsendern verbundene Bedeutung.
Unter Programm verstehen wir die Nummer, unter welcher der Benutzer den gewünschten Fernsehsender speichert. Für das Speichern von Fernsehsendern stehen die Programmnummern 0-79 zur Verfügung.
3. OSD
Gelegentlich ist im Text von OSD die Rede. Dies bedeutet "On Screen Display", auf Deutsch Anzeige auf dem Bildschirm.

EINSCHALTEN DES FERNSEHGERÄTES

Netzschalter
Der Hauptschalter(1) des Gerätes ist gut sichtbar auf der Gerätefront angebracht. Wenn Sie den Hauptschalter drücken, schaltet das Gerät auf Bereitschaft; dies wird durch einen roten Lichtpunkt vorne am Gerät angezeigt.
Achtung: Nur in diesem Zustand funktioniert die Fernbedienung.
Wenn Sie ein Fernsehprogramm anschauen möchten, entweder eine Programmnummer auf der Fernbedienung oder eine der beiden Tasten mit dem Plus-oder Minuszeichen am Gerät drücken.
Nach einem Stromausfall schaltet das Gerät automatisch auf Bereitschaft, wenn es wieder unter Spannung steht.

Bereitschaft
Mit dieser Taste auf der Fernbedienung wird das Gerät auf Bereitschaft geschaltet. Das Gerät ist jetzt ausgeschaltet, verbraucht nur sehr wenig Strom, aber der Empfänger für die Fernbedienung funktioniert weiter. Die Einstellung auf Bereitschaft wird durch einen roten Lichtpunkt auf der Gerätefront angezeigt. Um das Gerät auszuschalten, den Hauptschalter drücken; in diesem Falle erlischt auch der rote Punkt.
Das Gerät sollte ab und zu ganz ausgeschaltet werden, da sich der Bildschirm bei Wiedereinschalten automatisch entmagnetisiert und damit die Bildqualität verbessert.

FERNBEDIENUNG

Das Gerät ist vorwiegend für den Betrieb mit Fernbedienung konstruiert.
Legen Sie in das Batteriefach 2 Stück Batterien, Typ Micro LR03/AAA polgerecht ein (s.S.15). Richten Sie die Fernbedienung auf das Bedienteil am Gerät und drücken Sie immer nur eine Taste gleichzeitig.

Abschalt-Automatik
Das Gerät ist mit einer Automatik ausgestattet, die es ca. 10 Minuten nach Sendeschluß - wenn kein Empfangssignal mehr empfangen wird - abschaltet.
Wurde auf einem Programmplatz umgeschaltet, auf dem kein Sender gespeichert ist, so wird ebenfalls nach dieser Zeit automatisch abgeschaltet.

Schlaf-Funktion
Diese Funktion erlaubt eine max. Zeit von 120 Minuten vorzuwählen, nach denen sich das Gerät selbständig abschaltet.
Durch jeweiliges Drücken der Taste 30 erhöht sich die Zeit wie folgt: 15, 30, 45, 60, 90, 120 min.
Die eingestellte Zeit wird in Ziffern auf dem Bildschirm angezeigt, und erlischt nach einigen Sekunden.

EINSTELLUNGEN

Bedienelemente am Gerät
Am Apparat befinden sich die wesentlichen Funktionstasten, die auch dann eine Bedienung des Gerätes gewährleisten, wenn die Fernbedienung einmal nicht funktioniert.Die Tasten für den VIDEOTEXT befinden sich nur auf der Fernbedienung.

Bedienfach am Gerät
Durch leichten Druck auf das Bedienfach zieht man das Bedienpaneel heraus. Durch Zurückschieben wird es wieder in seine Ausgangsposition gebracht.

Es sind folgende Tasten vorhanden:

P+	Programm +
P-	Programm -
V+	Lautstärke +
V-	Lautstärke -
>>	manuelle Feinabstimmung +
<<	manuelle Feinabstimmung -
M	MEMORY/Speichern

Mit der manuellen Feinabstimmung ist es möglich eine Bildkorrektur durchzuführen.

SENDERSUCHE UND SPEICHERUNG

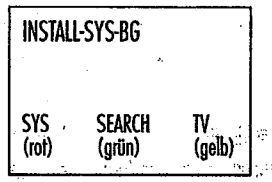
(BITTE ZUERST DIE GANZE SEIT LESEN - ERST DANN BEGINNEN)

Das AUTOSTORE SYSTEM ermöglicht es alle Kanäle, die vom Gerät empfangen werden können, automatisch zu suchen und abzuspeichern. Die Sender werden in der Reihenfolge der Sendefrequenzen abgespeichert und können danach über das Autostore-Menü auf den gewünschten Senderplatz verschoben werden. (z.B. ARD auf Programmplatz 1)

1. Speicherung mit AUTOSTORE SYSTEM :

- Halten Sie die graue Taste „Install" (I) auf der Fernbedienung gedrückt, bis das Installationsmenü auf dem Bildschirm erscheint.

Bildschirmanzeige :



Die farbigen Anzeigen im unteren Bildschirmbereich sind einer jeweils gleichfarbigen Taste auf der Fernbedienung zugeordnet.

Hinweis:
Achten Sie bitte darauf, daß die Anzeige im oberen Bildschirmbereich mit der oben beschriebenen Bildschirmanzeige übereinstimmt (INSTALL-SYS-BG). Sollte dies nicht der Fall sein, so betätigen Sie die rote Taste (SYS) bis diese Anzeige erscheint. (Die Anzeigen L, DK, I, statt BG haben für dieses Gerät keine Funktion).

- Betätigen Sie jetzt die grüne Taste (G), das Autostore-System tritt in Kraft und alle empfangbaren Sender werden abgespeichert.

Nach Beendigung des Speichervorganges schaltet sich das Gerät automatisch auf den ersten Programmspeicherplatz

Bildschirmanzeige :

STORE 01			
MEMO (rot)	UP (grün)	DOWN (gelb)	TV (blau)

2. Zuordnung der Programme zu den Speicherplätzen:

Sie können jetzt Ihre Fernsehprogramme auf die von Ihnen gewünschten Programmplätze verschieben.

- Suchen Sie mit der grünen Taste (vorwärts) und der gelben Taste (rückwärts) das Programm ARD.
- Betätigen Sie die rote Taste (Memory). (als Bestätigung wechselt die Farbe der Anzeige "DOWN" von gelb auf grün. Anschließend wechselt das Menü auf den 2. Speicherplatz.
- Hier suchen Sie wiederum mit den grünen und roten Tasten das Programm, welches auf dem 2. Platz abgespeichert werden soll.
- Betätigen Sie die rote Taste (Memory).
- Programme, die von Ihnen verschoben wurden, werden automatisch aus dem Suchspeicher gelöscht und erscheinen nicht mehr.
Wiederholen Sie diesen Vorgang, bis alle Programme in der von Ihnen gewünschten Reihenfolge abgespeichert sind.
- Zum Abschluß drücken Sie die blaue Taste (TV).

3. manuelle Abspeicherung mit Sendersuchlauf:

Zum Speichern benötigen Sie sowohl das Bedienfach als auch die Fernbedienung.

- Das Gerät mittels Hauptschalter(1) in Bereitschaft bringen
- mit den Tasten P (3) am Gerät oder mit Tasten 8/11 der Fernbedienung auf einen beliebigen Programmplatz schalten.

Von diesem Platz aus können alle Sender abgespeichert werden, ohne jedesmal den Programmplatz zu wechseln.

SUCHLAUF

- P/C Taste (9) drücken. Es erscheint CH:...(gelb) auf dem Bildschirm.
- Drücken Sie nun die Suchlauftaste >>(28) auf der Fernbedienung. Das Gerät sucht nun alle Kanäle ab bis es den

nächsten empfangbaren Sender gefunden hat und hält dann an.
Entscheiden Sie nun, ob dies Ihr Wunschsender ist (einige Sender z.B. ARD sind auf verschiedenen Frequenzen zu empfangen - suchen Sie die beste aus).

Falls nicht:
- drücken Sie erneut die Taste >>(28) und der Suchlauf läuft weiter bis zum nächsten Sender u.s.w..

Wollen Sie jedoch einen gefundenen Sender abspeichern, so gehen Sie wie folgt vor:

SENDER SPEICHERN

- Taste M(7) am Bedienfach des Gerätes drücken. Auf dem Bildschirm erscheint nun links oben die Kanalnummer (gelb) auf dem Sie sich befinden, und in der Mitte das Wort STORE (rot) mit einem oder zwei gelben Balken.

- Tippen Sie nun mittels Zahlentaste 1-9 der Fernbedienung die Programmplatznummer ein, auf dem der Sender gespeichert werden soll
(ist eine einstellige Platznummer gewünscht, so darf vorher nur ein gelber Balken zu sehen sein.Ist eine zweistellige Platznummer gewünscht, so müssen vorher zwei gelbe Balken vorhanden sein-dazu gegebenenfalls mit der P/C in den Programm-Modus zürückgehen und mittels der Zehnertaste (11) den gewünschten Zustand herbeiführen). Diese Nummer erscheint nun neben dem Wort STORE.

***Achtung:** Die Nummer muß eingegeben werden solange das Wort STORE sichtbar ist, ansonsten wird nicht gespeichert und Sie wählen dann eine neue Kanalnummer.*

- Drücken Sie **erneut die Taste M(7).** Das **STORE wechselt von rot auf grün.** Dadurch wird der Sender auf den gewünschten Platz abgespeichert.

(Ohne dieses zweite Drücken der M-Taste wird die Speicherung nicht vorgenommen.Die erfolgreiche Speicherung erkennen Sie daran, daß nun links oben die eingegebene Nummer erscheint. Nach einigen Augenblicken verschwindet die grüne Platznummer und die Speicherung ist abgeschlossen.)

Um den nächsten Sender abzuspeichern, müssen Sie den Programmplatz NICHT verlassen.

- Drücken Sie einfach wieder den Suchlauf >> (28) und der Sendersuchlauf setzt seine Suche an der Stelle fort, wo er vorher stehengeblieben war.

(Dadurch muß nicht wieder am Anfang der Kanalsuche begonnen werden.)

- Sobald der nächste Sender gefunden wurde, die M-Taste drücken - es erscheint STORE-die neue Programmplatznummer eingeben-erneut die M-Taste drücken - der Sender ist gespeichert.

KANALDIREKTEINGABE :

Sind Ihnen die Kanalnummern der Sender bereits bekannt (Post gibt Auskunft) so können Sie diese direkt eingeben und speichern.

- Beliebigen Programmplatz wählen
- P/C- Taste (10) drücken
- mit Taste -/- - (11) zwei/drei Balken wählen
(Kanalnummern müssen 2/3 stellig eingegeben werden z.B.:01,02,14,110,120)
- mit Zifferntasten 1-9 die Kanalnummern eingeben
- M-Taste drücken
- Platznummer eingeben
- erneut M drücken.

Beispiel:
Wir befinden uns auf dem Programmplatz 5 und wollen ARD auf Programmplatz 1, das ZDF auf Programmplatz 2 und RTL auf Programmplatz 3 legen.

Lösung:
1. Programmplatz 5 einstellen
2. P/C-Taste (9) drücken
3. Suchlauf >> (28) drücken (oder Direkteingabe der Kanalnummer) bis ARD gefunden.
4. M-Taste (7) am Bedienfach drücken. Programmplatznummer eingeben und erneut die M-Taste drücken. Nun erscheint die 1 links oben und verschwindet wieder.
5. Suchlauf >> (28) erneut drücken (oder Direkteingabe der Kanalnummer) bis ZDF gefunden ist.
6. M-Taste drücken. Programmplatznummer 2 eingeben und erneut M-Taste drücken. Nun erscheint die 2 links oben und verschwindet wieder.
7. Suchlauf >> (28) drücken (oder Direkteingabe der Kanalnummer) bis RTL gefunden.
8. M-Taste drücken. Programmplatznummer 3 eingeben und erneut M-Taste drücken. Nun erscheint die 3 links oben und verschwindet wieder.
9. Um das Speichern zu beenden wieder die P/C-Taste (9) drücken.

BILD- UND TONEINSTELLUNGEN

Umschalter (24)
Mit dieser Taste wählen Sie durch wiederholtes Drücken nacheinander an:

Stereobalance	Farbe
Bässe	Kontrast
Höhen	
Helligkeit	

Die individuellen Einstellungen werden mit den Tasten +/- (27) durchgeführt.

Achtung: Die Lautstärke kann auch mittels der +/- Tasten (27) **ohne vorheriges Umschalten mit der Taste 24** reguliert werden.

Tips für die Einstellung:
Stellen Sie zuerst die Farbsättigung soweit zurück, bis Sie ein schwarz/weißes-Bild erhalten. Nehmen Sie dann den Kontrast auf das Minimum zurück. Stellen Sie nun die Helligkeit so ein, daß die dunkelsten Bildbereiche gerade noch schwarz sind. Regeln Sie nun den Kontrast soweit nach, bis eine gleichmäßige Grauabstufung vorhanden ist. Zum Schluß stellen Sie die Farbsättigung so ein, daß das Bild einen natürlichen Eindruck macht. Achten Sie besonders auf wirklichkeitsgetreue Hauttöne.

Bild - und Ton - Speicherung (Normal)
Eine von Ihnen gewünschte Bild/Ton-Einstellung kann als Normalwert abgespeichert werden und dann jederzeit mittels der Taste NORMAL –·– (29) schnell abgerufen werden.

Gehen Sie wie folgt vor:

- Stellen Sie mittels der Tasten 24 und 27 (+/-) Ihr optimales Bild gemeinsam mit der Lautstärke ein.
- Drücken Sie die Taste M (7) im Bedienfach. (Es erscheint STORE in Grün).
- Betätigen Sie nun die Taste –·– (29). (PP erscheint neben dem STORE).
- Drücken Sie erneut die Taste M. (STORE wechselt von Grün auf Rot)

Damit ist Ihre Normaleinstellung abgespeichert.

Stummschaltung
Durch Drücken der Taste (18) kann der Ton bei Bedarf stummgeschaltet werden und das entsprechende Symbol erscheint auf dem Bildschirm. Durch erneutes Betätigen dieser Taste wird der Ton mit gleicher Lautstärke wieder eingeschaltet.

AV/Scart (13) Audio/Video
Durch Drücken dieser Taste wird die Euro-AV Buchse aktiviert - auf dem Bildschirm erscheint AV und die Signale des über Scartkabel angeschlossenen Gerätes werden wiedergegeben. Um zur Wiedergabe Ihrer Fernsehsender zurückzukehren, müssen Sie die Taste TV (14) drücken.

Uhrzeit (12):
Wenn Ihr Gerät über Videotextfunktion verfügt, können Sie mit der Taste Uhr (12) kurzzeitig die aktuelle Uhrzeit einblenden-allerdings muß der gerade eingestellte Sender auch VIDEOTEXT übertragen.

Ton-Funktionen (25):
Das Gerät kann Mono (On Screen Display: (▽)), Stereo (OSD (◯◯)), sowie Zweikanalton (OSD: (Dual I/Dual II)) empfangen.
- Zum Wechseln der Mono/Stereo-Funktionen, bzw. zum Auswählen des Zweikanaltons drücken Sie die Taste A/B (25).
- Mit der Taste 26 aktivieren Sie die Tonspreizung, um eine spezielle räumliche Stereowirkung zu erzielen (OSD ((◉))).

FUNKTIONEN DER VIDEOTEXT-TASTEN

Allgemeines
Videotext ist die allgemeine Bezeichnung für ein System, bei dem bestimmte Sender zusätzlich zum normalen Programm Texte/Graphiken übertragen. Ihr Fernsehgerät kann diese anstelle des Fernsehbildes oder mit diesem zusammen darstellen. Mit Hilfe dieses Systems werden auch Fernsehprogramme untertitelt.

Zum störungsfreien Empfangen von Teletext ist es erforderlich, daß die Antenne exakt auf den entsprechenden Sender eingestellt ist; das Bild muß rausch-und schattenfrei sein. Falls Ziffern bzw. Zeichen springen, kann mit der Feinabstimmung (5/6) des Bedienfaches versucht werden, eine Verbesserung durch sorgfältiges Abgleichen zu erreichen.(Nicht im Videotextbetrieb!)

Achtung: In der Videotextfunktion ist die Feinabstimmung (5/6) nicht wirksam.

Ein Programmplatzwechsel ist in dieser Betriebsart nicht möglich, da die Betätigung der Zifferntasten (8) zur Auswahl einer neuen Textseite dienen.

TXT Umschalten auf Betriebsart Videotext (16)
Mit dieser Taste (16) wird das System von der normalen Betriebsart auf VIDEOTEXT umgeschaltet. Allerdings muß der gerade eingestellte Fernsehsender auch VIDEOTEXT übertragen (z.B. ARD, ZDF etc.). Beim Umschalten auf Videotext wird automatisch die Seite 100 aufgerufen, die normalerweise die Inhaltsangabe enthält.
Es kann jede beliebige, übertragene Seite, durch Zusammenstellen der dreistelligen Seitenzahl mit den Zifferntasten, aufgerufen werden.

Um zum normalen Fernsehbild zurückzugelangen, betätigen Sie die Taste TV (14). Die Programmzahl des Programms erscheint kurz oben links und verschwindet wieder.

„+" „-" Seitenspeicher/Seitenwahl (23/21)
Eine Text-Seite wird mit drei nacheinander einzugebenden Ziffern gewählt (z.B.: 2-6-0); die gesuchte Seite wird links oben angezeigt. Danach laufen rechts daneben die Ziffern der gesendeten Seiten solange, bis die gesuchte Seite gefunden und angezeigt wird.
Das Gerät ist mit einem Speicher ausgerüstet, der es ermöglicht, außer der angezeigten Seiten noch 2 unmittelbar folgende und 1 vorhergehende Seite ohne Zeitverzögerung anzuzeigen, sobald diese sich im Seitenspeicher befinden.
Benutzen Sie dazu die Seiten-Tasten +/- (23/21).

MIX (15)
In der Betriebsart Videotext können Fernsehprogramm und Videotexttafeln gleichzeitig dargestellt werden. Drücken Sie dazu die MIX-Taste (15). Es erscheinen nun Bild und Text gleichzeitig auf dem Bildschirm. Mit dieser Methode können Sie eine neue Textseite suchen und gleichzeitig Ihr Fernsehprogramm ansehen bis die gesuchte Seite gefunden wurde.

Um wieder zum Videotext allein zurückzukehren, drücken Sie die Taste TXT (16).

ZOOM (20)
Die obere und untere Hälfte jeder Seite kann in doppelter Höhe auf dem Bildschirm dargestellt werden. Dazu die Taste 20 wiederholt drücken. Beim dritten Druck auf die Taste erscheint die Seite wieder in normaler Größe.
Wenn eine neue Seite gewählt wird, erscheint immer die obere Hälfte, damit die Überschrift sofort gelesen werden kann.

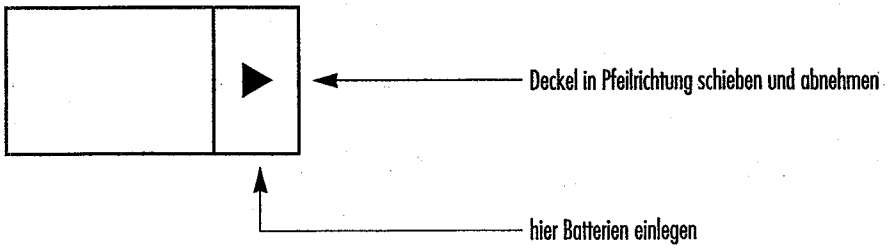
?-Rätsel-Taste (22)
Im Videotext gibt diese Taste den Zugang zu Quizlösungen. Einige Seiten enthalten unsichtbare Texte, die nicht sofort auf dem Bildschirm dargestellt werden, wie z.B.: Ratespiele und die entsprechenden Lösungen. Durch Drücken dieser Taste erscheinen die Antworten auf dem Bildschirm. Wird die Taste nochmals gedrückt, verschwinden die Lösungen wieder.

STOP (17)
Einige Seiten sind in mehrere Unterseiten unterteilt, die in laufender Reihenfolge umgeblättert werden. Mit dieser Taste wird das automatische Umblättern angehalten, damit die gewünschte Seite gelesen werden kann. Das Anhalten der Seite wird oben links durch die Schrift HOLD angezeigt. Damit das Umblättern wieder weiterläuft , die Taste nochmals drücken.

FERNBEDIENUNG

Auswechseln der Batterien
Batterien müssen ausgewechselt werden, wenn sich die Reichweite der Fernbedienung verringert, d.h. wenn sie näher an das Fernsehgerät gehalten oder wenn sie gezielt auf den Empfänger gehalten werden muß.

Legen Sie 2 Stück Mikro-Batterien Typ LR 03/AAA polrichtig ein.



SELBSHILFE BEI STÖRUNGEN

Die Erfahrung hat gezeigt, daß verschiedene Funktionsstörungen nicht immer auf Gerätedefekte zurückzuführen sind. Vielmehr kann bei der Aufstellung oder beim Gebrauch der eine oder andere wichtige Punkt übersehen worden sein. Wir haben deshalb einige mögliche Störungen aufgeführt, deren Ursachen Sie selbst leicht finden und abstellen können. Sie können so Kosten für einen unnötigen Kundendiensteinsatz sparen.

Kein Bild, kein Ton, die Bereitschaftsanzeige am Fernsehgerät leuchtet nicht.
Ist die Netz-Taste gedrückt? Befindet sich der Stecker in der Steckdose?
Kontrollieren Sie, ob der Empfänger auch auf Fernsehbetrieb geschaltet ist. Stellen Sie Helligkeit, Kontrast und Lautstärke ein.

Kein Bild, Ton normal.
Kontrollieren Sie die Helligkeits- und Kontrasteinstellung.

Kein Ton.
Steht eventuell der Lautstärkeregler auf Minimum oder ist der Tonstop eingeschaltet?

Auf dem Empfänger erscheint nur Schnee, der Empfänger rauscht.
Ist das Antennenkabel richtig angeschlossen ? Überträgt der eingestellte Kanal eine Sendung? Wählen Sie einen anderen Programmplatz.
Sind die Abstimmwerte des Fernsehkanals gespeichert?

Bild und / oder Ton rauscht.
Kontrollieren Sie bitte den Anschluß der Antenne.

Keine oder nur wenig Farbe.
Kontollieren Sie die Farbsättigungseinstellung und die Feinabstimmung.

Hinweis:
Um Mängel bei der Farbreinheit zu vermeiden, sollten Sie den Empfänger des öfteren mit dem Netzschalter ausschalten, da nur dann das Gerät automatisch entmagnetisiert wird.

Die Fernbedienung arbeitet nicht.
Prüfen Sie die Batterien der Fernbedienung.

Andere Störungsquellen

Zündstörungen
Wenn helle oder dunkle Streifen durch das Bild laufen, handelt es sich meist um eine Störung durch Kraftfahrzeuge, Leuchtstofflampen oder Motoren elektrischer Geräte.

Schatten
Hochhäuser oder Berge können die Fernsehsignale reflektieren; es erscheinen dann Schatten oder Mehrfachbilder. Durch Änderung der Antennen-Position und /oder Einstellung eines anderen Kanals kann hier eine Verbesserung der Bildqualität erreicht werden.

Unscharfes Bild (Schnee)
Befindet sich das Gerät am Rande des Empfangsbereiches eines Senders, ist das Sendesignal nicht mehr ausreichend; es erscheinen weiße Punkte (Schnee) im Bild. In solchen Fällen hilft meist nur die Aufstellung einer besseren (Spezial-) Antenne.

Hochfrequenz - Störungen
Wandern Streifen oder Wellen durch das Bild, muß die Störung nicht bei Ihrem Gerät liegen; solche Störungen können z.B. durch Überreichweite oder durch nicht entstörte hochfrequente Geräte in der Nachbarschaft entstehen.
Wenden Sie sich an einen Fachmann oder an die Deutsche Bundespost.

WARTUNG UND PFLEGE

Ihr Fernsehgerät bedarf bei richtiger Aufstellung und Bedienung gemäß der Gebrauchsanweisung keiner besonderen Wartung.

Bei sämtlichen Reinigungsarbeiten ist grundsätzlich das Gerät auszuschalten und der Netzstecker aus der Steckdose zu ziehen!

- Verwenden Sie zur Reinigung der Geräte-Oberfläche bitte nur ein weiches, trockenes Tuch.

Benutzen Sie dazu niemals Waschpulver, Putz-und Scheuermittel oder irgendwelche Lösungsmittel, wie Benzin, Alkohol u.ä.

- **Achten Sie stets darauf, daß niemals Feuchtigkeit in das Gerät gelangt.**
- Der Bildschirm kann bei Bedarf mit einem der handelsüblichen Fensterputzmittel gesäubert werden.

KUNDENDIENST

Ihr Gerät wurde mit Sorgfalt gefertigt und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft. Sollten im Laufe der Zeit dennoch einmal Reparaturen oder Wartungsarbeiten nötig sein, verständigen Sie bitte den auf der Garantiekarte angegebenen Kundendienst.

Geben Sie bitte - ob schriftlich oder mündlich - bei jeder Kontaktaufnahme an:

- Art und Marke des Gerätes
- Modell-Bezeichnung (siehe Titelseite)
- Kaufdatum (s. Rechnung/Kaufbeleg)
- Art der Störung/Fehlerbeschreibung
- Ihre vollständige und gut leserliche Anschrift
- Ihre Telefonnummer und zu welcher Zeit Sie persönlich anzutreffen oder telefonisch erreichbar sind.

Nur so können wir Ihnen eine zufriedenstellende und schnelle Bearbeitung zusichern.

Wir haben diese Bedienungsanleitung mit großer Sorgfalt erstellt und versucht, alle Bedienschritte so einfach wie möglich zu erläutern. Sollten Sie dennoch Probleme bei der Installation Ihres Fernsehers haben, so stehen wir Ihnen unter folgender Telefonnummer Mo-Fr. von 9.00 Uhr bis 18.00 Uhr zur Verfügung.

0180-5242480

DIE DEUTSCHE BUNDESPOST INFORMIERT

Sehr geehrter Rundfunkteilnehmer!

Dieses Gerät ist von der Deutschen Bundespost als Ton- bzw. Fernseh-Rundfunkempfänger bzw. als Komponente einer solchen Anlage (Tuner, Verstärker, aktive Lautsprecherbox, Fernseh-Monitor u.dgl.) zugelassen.-Es entspricht den zur Zeit geltenden Technischen Vorschriften der Deutschen Bundespost und ist zum Nachweis dafür mit dem Zulassungszeichen der Deutschen Bundespost gekennzeichnet. Bitte überzeugen Sie sich selbst.

Dieses Gerät darf im Rahmen der "Allgemeinen Genehmigung für Ton-und Fernseh-Rundfunkempfänger "in der Bundesrepublik Deutschland betrieben werden. Beachten Sie aber bitte, daß aufgrund dieser Allgemeinen Genehmigung nur Sendungen des Rundfunks empfangen werden dürfen*). Wer unbefugt andere Sendungen (z. B. des Polizeifunks, des Seefunks, der öffentlichen beweglichen Landfunkdienste) empfängt, verstößt gegen die Genehmigungsauflagen und macht sich daher nach §15 Absatz 2 a des Gesetzes über Fernmeldeanlagen strafbar.

Die Kennzeichnung mit dem Zulassungszeichen der Deutschen Bundespost bietet Ihnen die Gewähr, daß dieses Gerät keine anderen Fernmeldeanlagen einschließlich Funkanlagen stört.

Der Buchstabe S**) beim Zulassungszeichen besagt außerdem, daß das Gerät gegen störende Beeinflussungen durch andere Funkanlagen (z. B. des Amateurfunks, des CB-Funks) weitgehend unempfindlich ist. Geräte ohne S sind nicht besonders störfest. Sollten bei Geräten mit S ausnahmsweise trotzdem Störungen auftreten, oder wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an die örtlich zuständige Funkstörungsmeßstelle.

*) Zum Empfang anderer Sendungen darf dieses Gerät nur mit Genehmigung der Deutschen Bundespost benutzt werden Allgemein genehmigt ist zur Zeit der Empfang der Aussendungen von Amateurfunkstelle und der Normalfrequenz- und Zeitzeichensendungen.

**) Weitere zusätzliche Zeichen haben in Bezug auf die Störfestigkeit keine Bedeutung. Sie geben bei Empfängern vielmehr Aufschluß über Empfangsmöglichkeiten.

TECHNISCHE DATEN

Abmessungen	
Höhe, ca.	55 cm
Breite, ca	77 cm
Tiefe, ca.	49 cm
Bildröhrendiagonale, ca.	70 cm
sichtbares Bild, ca.	66 cm
Betriebsspannung	220-240 Volt, 50 Hz
Leistungsaufnahme, ca.	85W

Technische Änderungen vorbehalten.

120 Kanäle einschließlich Hyperband

Batterien (für Fernbedienung)
2 Batterien Micro, Typ LR 03/AAA

Declaration of Conformity

We, Manufacturer/Importer
(full address)
Ultravox Siena S.P.A.
Industria Televisori, Via Cassia Sud
I-53014 Isola D´Arbia (Si)
declare that the product
(description of the apparatus, system, installation to which it refers)
TV
Ultravox S 7096
is in conformity with
(reference to the specification under which conformity is declared)
in accordance with 89/336/EEC-EMC Directive

☐ EN 55011	Limits and methods of measurement of radio disturbance characteristics of industrial, scientific and medical (ISM) high frequency equipment	☒ EN 60555-2	Disturbances in supply systems caused by household appliances and similar electrical equipment "Harmonics"
☒ EN 55013	Limits and methods of measurement of radio disturbance characteristics of broadcast receivers and associated equipment	☐ EN 60555-3	Disturbances in supply systems caused by household appliances and similar electrical equipment "Voltage fluctuations"
☐ EN 55014	Limits and methods of measurement of radio disturbance characteristics of household electrical appliances, portable tools and similar electrical apparatus	☐ EN 50081-1	Generic emission standard Part 1: Residual, commercial and light industry
☐ EN 55015	Limits and methods of measurement of radio disturbance characteristics of fluorescent lamps and luminaires	☐ EN 50082-1	Generic immunity standard Part 1: Residual, commercial and light industry
☒ EN 55020	Immunity from radio interference of broadcast receivers and associated equipment	☐ EN 50081-2	Generic emission standard Part 2: Industrial environment
☐ EN 55022	Limits and methods of measurement of radio disturbance characteristics of information technology equipment	☐ EN 50082-2	Generic immunity standard Part 2: Industrial environment
☐ DIN V VDE 0855 part 10 ☐ part 12	Cabled distribution systems; Equipment for receiving and/or distribution from sound and television signals	☐ EN 50065-1	Signalling on low-voltage electrical installations in the frequency range 3kHz to 148.5kHz Part 1: General requirements,frequency bands and electromagnetic disturbances
☒ CE marking	CE (EC conformity marking)	☐ EN55104	Immunity requirements for household appliances tools and similar apparatus

The manufacturer/importer also declares the conformity of above mentioned product with the actual required safety standards in accordance with LVD 73/23 EEC.

☐ EN 60065	Safety requirements for mains operated electronic and related apparatus for household and similar general use	☐ EN 60950	Safety for information technology equipment including electrical business equipment
☐ EN 60335	Safety for household and similar electrical appliances	☐ EN 60598	Safety for luminaires

Manufacturer/Importer

Signature: _____

(Stamp) Date: _____ Name: _____

Tested by pkm electronic GmbH Date: June 26/1996 Ref.No. 964507

Signature : _____
Name : P. Kraßowski Dipl.-Ing.

ULTRAVOX

COD. 52050179

Druck: Schaltungsdienst Lange Berlin (Germany)